

GARMIN

eTrex[®]

Manuel de démarrage rapide

Pour les modèles 20 et 30



Mise en route

AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes relatives au produit et à la sécurité* inclus dans l'emballage du produit, pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Lors de la première utilisation du produit, vous devrez effectuer les opérations suivantes pour configurer l'appareil et vous familiariser avec les fonctions de base.

1. Installation des piles ([page 3](#)).
2. Mise sous tension de l'appareil ([page 4](#)).
3. Enregistrement de l'appareil ([page 4](#)).
4. Acquisition des signaux satellites ([page 4](#)).
5. Etalonnage du compas ([page 5](#)).
6. Marquage d'un waypoint ([page 5](#)).
7. Création d'un itinéraire ([page 7](#)).
8. Enregistrement d'un tracé ([page 7](#)).
9. Navigation jusqu'à une destination ([page 8](#)).

Présentation de l'appareil



①	Touches de zoom
②	Touche back
③	Thumb Stick™
④	Touche menu
⑤	 Touche Marche/Arrêt et de rétroéclairage

Informations sur les piles



⑥	Port mini-USB (sous le capuchon étanche)
⑦	Cache du compartiment à piles
⑧	Anneau de verrouillage du cache du compartiment à piles
⑨	Rainure de fixation

AVERTISSEMENT

La température de fonctionnement de l'appareil (-20 °C à 70 °C ou -4 °F à 158 °F) peut être supérieure au seuil de température de certaines piles. Les piles alcalines peuvent éclater sous haute température.

AVIS

Les piles alcalines perdent une grande partie de leur capacité à basse température. Par conséquent, choisissez de préférence des piles au lithium si vous devez utiliser l'appareil à des températures négatives.

L'appareil fonctionne à l'aide de deux piles AA.

Installation de piles AA

Vous pouvez utiliser des piles alcaline, NiMH ou au lithium. Pour des résultats optimaux, utilisez des piles NiMH ou au lithium.

1. Tournez l'anneau en D dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis soulevez-le pour retirer le cache.

2. Insérez les piles en respectant la polarité.



3. Remettez le cache du compartiment à piles en place et tournez l'anneau en D dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Maintenez le bouton  enfoncé (page 2).
5. Sélectionnez **Configuration** > **Système** > **Type de pile**.
6. Sélectionnez **Alcaline**, **Lithium** ou **NiMH rechargeable**.

Mise sous/hors tension de l'appareil

Maintenez le bouton  enfoncé (page 2).

Enregistrement de l'appareil

- Rendez-vous sur le site <http://my.garmin.com>.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

Signaux satellites

Une fois allumé, l'appareil se met à capter les signaux satellites. Pour acquérir des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée sur le ciel. Lorsque les barres GPS figurant sur la page du rétroéclairage (page 4) deviennent vertes et restent fixes, l'appareil capte les signaux satellites. L'heure et la date sont réglées automatiquement en fonction de la position GPS.

Pour plus d'informations sur la fonction GPS, rendez-vous sur le site www.garmin.com/aboutGPS.

Réglage du rétroéclairage

REMARQUE : la luminosité du rétroéclairage peut être limitée lorsque le niveau de charge des piles est faible.

L'utilisation prolongée du rétroéclairage réduit

considérablement la durée de vie des piles.

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur .
2. Déplacez le Thumb Stick vers la gauche et vers la droite pour régler le niveau de luminosité.

Étalonnage du compas

AVIS

Étalonnez le compas électronique en extérieur. Pour améliorer la précision du cap, éloignez-vous de toute interférence éventuelle avec le champ magnétique terrestre, qui peut provenir des voitures, des bâtiments ou des lignes électriques aériennes.

L'eTrex 30 possède un compas électronique 3 axes.

Vous devrez étalonner le compas après avoir parcouru de longues distances, après un changement important de température ou après avoir changé les piles.

1. Sélectionnez **Compas**.
2. Sélectionnez **menu**.
3. Sélectionnez **Étalonner compas > Démarrer**.

4. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Sélection d'un profil

Les profils sont des ensembles de paramètres qui vous permettent d'optimiser le fonctionnement de votre appareil selon l'utilisation que vous en faites. Vous pouvez par exemple appliquer des paramètres et des affichages différents selon que vous utilisez votre appareil pour une chasse au trésor ou pour naviguer sur l'eau.

1. Sélectionnez **Changement de profil**.
2. Sélectionnez un profil.

Waypoints

Les waypoints sont des positions que vous enregistrez et gardez en mémoire dans l'appareil.

Création d'un waypoint

Vous pouvez enregistrer votre position actuelle comme waypoint.

1. Sélectionnez **Marquer un waypoint**.
2. Sélectionnez une option :

- Pour enregistrer le waypoint sans le modifier, sélectionnez **Terminé**.
- Pour apporter des modifications au waypoint, sélectionnez un attribut, modifiez-le, puis sélectionnez **Terminé**.

Recherche d'un waypoint

1. Sélectionnez **Où aller ? > Waypoints**.
2. Sélectionnez un waypoint.
3. Sélectionnez **Aller**.

Amélioration de la précision de la position d'un waypoint

L'approximation de waypoint vous permet d'améliorer la précision de la position d'un waypoint en procédant à plusieurs échantillonnages.

1. Sélectionnez **Position Moyenne**.
2. Sélectionnez un waypoint.
3. Déplacez-vous à la position souhaitée.
4. Sélectionnez **Démarrer**.
5. Lorsque la barre d'état Exactitude de l'échantillon atteint les 100 %, sélectionnez **Enregistrer**.

Pour des résultats optimaux, effectuez entre 4 et 8 échantillonnages du waypoint, en laissant s'écouler au moins 90 minutes entre chacun.

Menu Où aller ?

Le menu Où aller ? vous permet de rechercher une destination vers laquelle naviguer. Les catégories Où aller ? ne sont pas toutes disponibles pour toutes les zones et toutes les cartes.

Recherche d'un lieu par nom

En fonction des cartes chargées sur votre appareil, vous pouvez rechercher des villes, des points géographiques et divers points d'intérêt tels que des restaurants, hôtels et centres auto.

1. Sélectionnez **Où aller ?**.
2. Sélectionnez **Tous les points d'intérêt**.
3. Entrez le nom ou une partie du nom.
4. Sélectionnez **Terminé**.

Création d'un itinéraire

Un itinéraire est une séquence de waypoints menant à votre destination finale.

1. Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire** > **Créer itinéraire** > **Sélectionner 1er point**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez le premier point de l'itinéraire.
4. Sélectionnez **Utiliser**.
5. Répétez les étapes 2 à 4 jusqu'à ce que l'itinéraire soit terminé.
6. Sélectionnez la touche **back** pour enregistrer l'itinéraire.

Tracés

Un tracé représente un enregistrement du trajet parcouru. Le journal de suivi contient des informations sur les différents points du trajet enregistré, notamment l'heure, la position et l'altitude de chaque point.

Enregistrement de journaux de suivi

1. Sélectionnez **Configuration** > **Tracés** > **Journal de suivi**.

2. Sélectionnez **Enregistrer, masquer ou Enregistrer, afficher sur carte**.
Si vous sélectionnez **Enregistrer, afficher sur carte**, une ligne indique votre tracé sur la carte.
 3. Sélectionnez **Méthode d'enregistrement**.
 4. Sélectionnez une option :
 - Pour enregistrer les tracés à une fréquence variable afin d'en créer une représentation optimale, sélectionnez **Auto**.
 - Pour enregistrer les tracés à une distance déterminée, sélectionnez **Distance**.
 - Pour enregistrer les tracés à un moment déterminé, sélectionnez **Temps**.
 5. Sélectionnez **Intervalle**.
 6. Effectuez l'une des actions suivantes :
 - Sélectionnez une option pour enregistrer les tracés plus ou moins souvent.
- REMARQUE** : l'option **Le plus souvent** enregistre le plus grand nombre de détails possible sur le tracé, mais remplit plus rapidement la mémoire de l'appareil.

- Entrez un temps ou une distance, puis sélectionnez **Terminé**.

Un journal de suivi sera créé tandis que vous vous déplacerez avec votre appareil allumé.

Navigation vers une destination

Vous pouvez naviguer jusqu'à une destination à l'aide de la carte ou du compas.

1. Sélectionnez **Où aller ?**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez une destination.
4. Sélectionnez **Aller**.

La page Carte s'ouvre et indique votre itinéraire par une ligne magenta.

5. Naviguez à l'aide de la carte ([page 8](#)) ou du compas ([page 8](#)).

Utilisation de la carte

1. Sélectionnez **Carte**.

L'icône de position ▲ représente votre position sur la carte. Elle se déplace en même temps que vous.

2. Effectuez une ou plusieurs des opérations suivantes :
 - Utilisez le Thumb Stick pour afficher différentes zones de la carte.
 - Sélectionnez ▲ et ▼ pour effectuer un zoom avant/arrière sur la carte.

CONSEIL : pour personnaliser l'affichage de la carte, sélectionnez **menu** > **Paramétrage carte**, puis réglez les paramètres.

Navigation à l'aide du pointeur de relèvement

L'eTrex 30 possède un compas électronique 3 axes.

Lorsque vous naviguez vers une destination, le pointeur de relèvement ▲ pointe vers votre destination, quelle que soit la direction dans laquelle vous vous dirigez.

1. Démarrez la navigation vers une destination ([page 8](#)).
2. Sélectionnez **Compas**.
3. Tournez-vous jusqu'à ce que le pointeur ▲ pointe vers le haut du compas et avancez dans cette direction jusqu'à destination.

Connexion à un ordinateur

1. Connectez le câble USB à un port USB de votre ordinateur.
2. Retirez le capuchon étanche du port mini-USB.
3. Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port mini-USB.

Vos appareil et carte mémoire (en option) apparaissent en tant que lecteurs amovibles dans le Poste de travail sous Windows et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac.

Téléchargement de chasses au trésor

1. Connectez votre appareil à un ordinateur ([page 9](#)).
2. Rendez-vous sur le site www.opencaching.com.
3. Créez un compte si nécessaire.
4. Connectez-vous.
5. Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour rechercher et télécharger des chasses au trésor sur votre appareil.

Dépannage

Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, vous pouvez le réinitialiser.

1. Retirez les piles.
2. Réinstallez les piles ([page 3](#)).

REMARQUE : ceci n'efface aucune donnée ni aucun paramètre.

Obtention des manuels à partir de l'appareil

1. Connectez votre appareil à un ordinateur (page 9).
2. Retirez le capuchon étanche du port mini-USB.
3. Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port mini-USB.
4. Ouvrez le lecteur ou volume « Garmin ».
5. Ouvrez le dossier ou volume **Garmin\Documents**.
6. Double-cliquez sur le fichier **START HERE.html**.

Accessoires en option

Les accessoires en option, tels que les supports, les cartes, les accessoires de sport et les pièces de rechange, sont disponibles sur <http://buy.garmin.com> ou auprès de votre revendeur Garmin.

Contactez l'assistance produit de Garmin

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/support et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir une assistance par pays.
- Aux Etats-Unis, appelez le (913) 397 8200 ou le (800) 800 1020.
- Au Royaume-Uni, appelez le 0808 2380000.
- En Europe, appelez le +44 (0) 870 8501241.

Garmin®, le logo Garmin et eTrex® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Thumb Stick™ est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.



© 2011 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Royaume-Uni

Garmin Corporation

No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taïwan (République de Chine)

www.garmin.com